

SUNDAY — May 29, 2005

Body and Blood of Christ – Niedziela Bożego Ciała

Readings: *Deuter. 8:2-3, 14b-16a; 1 Cor. 10: 16-17; John 6:51-58*

Next Sunday: *Deut. 8:2-3, 14b-16a; 1 Cor. 10: 16-17; John 6:51-58*

MASS INTENTIONS

Saturday	5:30pm	+ Peter Pechavar	/St.Pecavar/
Sunday	9:30am	++ Katie, Matt, Mathew Judnich	/V.Sustarich/
	11:00am	for Parishioners	
Monday	8:00am	+ Dominic Road	
Thursday	8:00am	for God's blessing of Eleanora Jamrog	
Friday	7:00pm	in thanksgiving	/St.Pecavar/
Saturday	5:30pm	for Parishioners	
Sunday	9:30am	++ Vincent, David, Josephina Aiuto	/Michella/
	11:00am	za żywych i zmarłych członków ZNP w 125 rocz.	

Croatian

Uvodni obredi:

Gospodine, smiluj se! Kriste, smiluj se! Gospodine, smiluj se!

Slovenian

Zacetni obred.

Gospod, usmili se! Kristus, usmili se! Gospod, usmili se!

Slava.

Slava Bogu na visini I na zemlji mir ljudima dobre volje.
Hvalimo te. Blagoslivljamo te. Klanjamo ti se.
Slavimo te. Zahvaljujemo ti radi velike slave tvoje.
Gospodine Boze, Kralju nebeski, Boze Oce svemoguci
Gospodine Sine jedinorodeni, Isuse Kriste.
Gospodine Boze, Jagance Bozji, Sine Ocev.
Koji oduzimas grijeha svijeta, smiluj nam se.
Koji oduzimas grijeha svijeta, primi nasu molitvu.
Koji sjedis s desne Ocu, smiluj nam se.
Jer ti si jedini svet. Ti si jedini Gospodin.
Ti si jedini Svevisnji, Isuse Kriste.
Sa Svetim Duhom, u slavi Boga Oca. Amen.

Slava.

Slava Bogu na visavah in na zemlji mir ljudem, ki so blage volje. Hvalimo te, slavimo te, molimo te, povelicujemo te, zahvaljujemo se ti zaradi tvoje velike slave.
Gospod Bog, nebeski Kralj, Bog Oce vsemogocni.
Gospod, edinorojeni Sin, Jezus Kristus, Gospod Bog, Jagnje bozje, Sin Ocetov. Ki odjemljes grehe sveta, usmili se nas. Ki odjemljes grehe sveta, sprejmi naso prosnjo.
Ki sedis na desnici Ocetovi, usmili se nas.
Zakaj edino ti si Sveti, edino ti Gospod, edino ti najvisji, Jezus Kristus, s Svetim Duhom: v slavi Boga Oceta. Amen.

Svet.

Svet, svet, svet Gospodin Bog Sabaoth. Puna su nebesa I zemlja tvoje slave. Hosana u visini.
Blagoslovljen koji dolazi u ime Gospodnje. Hosana u visini.

Svet.

Svet, svet, svet si ti, Gospod, Bog nebesnih cet.
Polna so nebesa in zemlja tvoje slave. Hozana na visavah.
Blagoslovljen, ki prihaja v imenu Gospodovem.
Hozana na visavah.

Tajna vjere.

Tvoju smrt, Gospodine, navjestamo, tvoje uskrsnuce slavimo, tvoj slavni dolazak iscekujemo.

Skrivnost vere.

Tvoju smrt oznanjamo, Gospod, in tvoje vstajenje slavimo, dokler ne prides v slavi.

Obred pricesti.

Oce nas, koji jesi na nebesima, sveti se ime tvoje, dodi kraljestvo tvoje, budi volja tvoja, kako na nebu tako i na zemlji. Kruh nas svagdanji daj nam danas.
I odpusti nam duge nase kako I mi otpustamo duznicima nasim. I ne uvedi nas u napast, nego izbavi nas od zla.

Obhajilni obred.

Oce nas, ki si v nebesih, posveceno bodi tvoje ime, pridi k nam tvoje kraljestvo, zgodi se tvoja volja kakor v nebesih tako na zemlji. Daj nam danes nas vsakdanji kruh in odpusti nam nase dolge, kakor tudi mi odpuscamo svojim dolznikom, in ne vpelji nas v skusnjavo, temvec resi nas hudega.

...Isusa Krista.

Jer tvoje je kraljestvo I slava I moc u vjekove.

...Jezusa Kristusa.

Tvoje je kraljestvo, tvoja je oblast in slava vekomaj.

Obred mira I sprave.

Jagance Bozji, koji oduzimas grijeha svijeta, smiluj nam se.
Jagance Bozji, koji oduzimas grijeha svijeta, smiluj nam se.
Jagance Bozji, koji oduzimas grijeha svijeta, daruj nam mir.

Obred miru in sprave.

Jagnje bozje, ki odjemljes grehe sveta, usmili se nas.
Jagnje bozje, ki odjemljes grehe sveta, usmili se nas.
Jagnje bozje, ki odjemljes grehe sveta, podari nam mir.

The Chaplet of Divine Mercy

Using normal rosary beads, begin with:

Our Father..., Hail Mary..., The Creed.

On the five large beads:

Eternal Father, I offer You the Body and Blood, Soul and Divinity of Your dearly beloved Son, Our Lord Jesus Christ in atonement for our sins and those of the whole world.

On the ten small beads:

For the sake of His sorrowful Passion, have mercy on us and on the whole world.

At the end of the Chaplet say three times:

Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us and on the whole world.

OFFERTORY COLLECTION

Sunday – May 22

9:30am – \$589 11:00am - \$279 Votive Candles - \$35
coffee and cake - \$51 For AAA - \$100 2nd Coll. - \$195

Thank you for your generous support !!!

Serdeczne dziękuję za złożone ofiary. Bóg Zapłać!!!

Corpus Christi

The Solemnity of *Corpus Christi* (Body of Christ), now celebrated in the Latin Church on the Sunday following [Trinity Sunday](#), commemorates the institution of the Holy Eucharist. Formerly celebrated on the Thursday after Trinity Sunday, it paralleled Maundy Thursday (Holy Thursday), which also commemorates Our Lord's institution of the Eucharist. Because Holy Thursday is in Holy Week, a season of sadness the celebration *Corpus Christi* was introduced so that the faithful would not lose sight of the institution of the Holy Eucharist.

Corpus Christi became a mandatory feast in the Roman Church in 1312. But nearly a century earlier, Saint Juliana of Mont Cornillon, promoted a feast to honor the Blessed Sacrament. From early age Juliana, who became an Augustinian nun in Liège, France, in 1206, had a great veneration for the Blessed Sacrament, and longed for a special feast in its honor. She had a vision of the Church under the appearance of the full moon having one dark spot, which signified the absence of such a solemnity. She made known her ideas to the Bishop of Liège, Robert de Thorete, to the Dominican Hugh who later became cardinal legate in the Netherlands, and to Jacques Panaléon, at the time Archdeacon of Liège and who later became Pope Urban IV. Bishop Robert de Thorete ordered that the feast be celebrated in his diocese.

Pope Urban IV later published the Bull *Transiturus* (September 8, 1264), in which, after having extolled the love of Our Savior as expressed in the Holy Eucharist, ordered the annual celebration of *Corpus Christi* on the Thursday after Trinity Sunday. More than four decades later, Pope Clement V published a new decree which embodied Urban IV's decree and ordered the adoption of the feast at the General Council of Vienna (1311). Pope John XXII, successor of Clement V, urged this observance. The processions on *Corpus Christi* to honor the Holy Eucharist were not mentioned in the decrees, but had become a principal feature of the feast's celebration by the faithful, and became a tradition throughout Europe. These processions were endowed with indulgences by Popes Martin V and Eugene IV.

(Principal source - Catholic Encyclopedia - 1913 edition,)

ANNOUNCEMENTS

THE ARCHBISHOP ANNUAL APPEAL (AAA) for 2004 – Appeal contributions \$3,385 less than Assessment (\$14,000).

2005 AAA – Campaign Goal \$13,500

2nd DIOCESAN COLLECTION – Sunday, June 5 – Catholic University of America

- **Zatrudnię** panie do sprzątania domów:

- Halina: 650-773-4516, 650-357-8243

WYSTĘP DZIECI z Gdańska – Juz po zakończeniu finałów konkursu Odyseja Umysłu, polska drużyna dzieci z Gdanska przyjeżdża na pare dni do Bay Area. W najbliższa srode, 1-go czerwca, o godzinie 7-mej wieczor, dzieci wystapia w Klubie Polskim z przedstawieniem pt. "Bajki filozoficzne." Zaprezentuja tez wystawe swoich prac plastycznych, ktore bedzie mozna nabywac. Serdecznie zapraszaja wszystkich na te impreze. Adres Klubu Polskiego: 3040 22-nd Street, San Francisco. Tel (415) 821-2574.

ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO Polskiej Szkoły przy Parafii w niedzielę 5 czerwca. Dziękujemy z całego serca Paniom nauczycielkom: Magdalenie i Bogumile Libera, Iabelli Niezborala, Anecie Modrzejewskiej. Dziękujemy Rodzicom za pomoc i wszystkim dzieciom za pilną naukę.

LITANIA LORETAŃSKA DO MATKI BOŻEJ w maju po Mszy św. Pamiętajmy o odmawianiu Litanii prywatnie w domu.

BOŻE CIAŁO

Cuda są dla niedowiarków. Dla wierzących jest Boże Ciało

Tajemnica wiary – ogłasza kapłan w czasie Mszy św. po pre-istoczeniu. Co się zdarzyło na ołtarzu, kiedy nad chlebem i winem wypowiadał słowa konsekracji? Pszenna hostia przestała być zwykłym chlebem – stała się Ciałem Chrystusa, a wino Jego Krwią. Trudno zrozumieć tę niezwykłą przemianę, niedostrzegalną ludzkim okiem. Na ołtarzu nadal leży hostia, a kielich wypełniony jest winem. Ta Tajemnica nurtowała chrześcijan od wieków. Gdy próbowali pojąć i za wszelką cenę wyjaśnić prawdziwą obecność Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie, gdy nie potrafili zgodzić się, by pozostała ona tajemnicą, wtedy wymyślali różne herezje, wątpili w nią lub odrzucali.

Był rok 1263. Pielgrzymujący z Pragi do Rzymu czeski mnich odprawiał Mszę św. w kościele w Bolsenie, niewielkiej miejscowości położonej w Umbrii. Wziął w dłonie hostię. „...to jest Ciało moje, które za was będzie wydane...” – wypowiadał słowa konsekracji, a w głowie kołatała mu natarczywa myśl: czy naprawdę hostia staje się prawdziwym Ciałem Chrystusa. Te wątpliwości dręczyły go od pewnego czasu, a nasilały się w czasie Mszy św. Nagle z hostii, którą trzymał w dłoniach, zaczęły spływać krople krwi. Kapały wprost na korporał. To kawałek płótna rozkładany na ołtarzu, na którym ustawia się patenę z hostią i kielich z winem. Kilka kropli spadło na posadzkę. Prerażony kapłan natychmiast zwinął hostię w korporał i ukrył w kielichu. Tajemniczego zdarzenia nie udało się zachować w tajemnicy. Wkrótce doniesiono o nim przebywającemu w pobliskim Orvieto papieżowi Urbanowi IV. Ojciec Święty polecił zbadać sprawę i przywieźć korporał. Rzeczywiście, była na nim ludzka krew. Pan Jezus rozwiął wątpliwości ks. Piotra z Pragi. „Udowodnił”, że konsekrowany chleb jest Jego prawdziwym Ciałem, a wino – Krwią. Rok później Urban IV wprowadził w całym Kościele uroczystość Bożego Ciała. Zamknięty w specjalnym relikwiarzu splamiony Krwią Chrystusa korporał – dowód realnej obecności Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie i znak małej wiary pewnego czeskiego kapłana – można dziś oglądać w katedrze w Orvieto. Wiarę w obecność Pana Jezusa pod postaciami chleba i wina można publicznie wyznaczyć w uroczystość Bożego Ciała, uczestnicząc w procesji z Najświętszym Sakramentem odbywającej się na ulicach miast i wsi. Bo cuda nie zdarzają się często. Ktoś policzył, że od 750 roku zanotowano 132 cuda eucharystyczne. One są dla niedowiarków. Dla wierzących jest święto Bożego Ciała.